

Antrag auf ein Härtefalldarlehen

Haben Sie einen Antrag auf BAföG gestellt?

Did you apply for BAföG?

Ja/yes
→ Wann haben Sie den Antrag gestellt/when did you apply?

Nein/no

Ihr aktuelles monatliches Einkommen beträgt:

Your monthly income at the moment is:

Ihr aktuelles Vermögen (Kontostand aller Konten) beträgt:

Your current operating assets (all bank accounts) are:

Dem Antrag sind beizufügen:
Please attach to this application:

- Immatrikulationsbescheinigung des aktuellen Semesters
certificate of enrollment for the current semester
- Kopie ihres Personalausweises (Vorder- und Rückseite) oder Reisepass und Meldebescheinigung
copy of your passport and a current certificate of registration
- Mit meiner Unterschrift erkläre ich die Richtigkeit meiner Daten. Ich erkläre mich einverstanden, dass die hier bekannt gegebenen Daten EDV-mäßig gespeichert werden. Die Daten unterliegen den Datenschutzbestimmungen des Zehnten Buches Sozialgesetzbuch.
With my signature I confirm the accuracy of the preceding details. I agree to the storing of my data. This data underlies professional dicretion of the 10th social right laws.

nur für Studierende an der BTU Cottbus-Senftenberg / only for students

- Hiermit willige ich ein, dass meine Antragsunterlagen, welche personenbezogenen Daten enthalten, zur Beantragung der einmaligen Förderung an die BTU weitergeleitet werden dürfen.
I agree with the transmission of all my data to the BTU to apply for a one-time fund payment to support BTU students in need.

Ort/town

Datum/date

Unterschrift/signature

vom Studierendenwerk Ost:Brandenburg auszufüllen/to be compleeted by the Studierendenwerk

Begründung:

Dem Antrag wird
entsprochen:

ja nein

Datum/Unterschrift

Bitte in Druckschrift ausfüllen!



Darlehensvertrag

Wird vom Studierendenwerk ausgefüllt!

Kunden-Nr.: D

Laufende Nr.:

zwischen dem Darlehensgeber, dem Studierendenwerk Ost:Brandenburg, Paul-Feldner-Str. 8, 15230 Frankfurt (Oder) und dem Darlehensnehmer

Frau Herr

..... Vorname und Name	geboren
..... jetzige Anschrift: Straße	am
..... PLZ / Ort	in
..... E-Mail Telefon

Der Darlehensnehmer erhält von der Darlehenskasse des Studierendenwerkes Ost:Brandenburg ein Darlehen in Höhe von € in Worten

Darlehensbedingungen

Wird vom Studierendenwerk ausgefüllt!
Die Darlehenssumme ist ab dem in Monatsraten von € bzw. als einmaliger Betrag zurückzuzahlen.

- Die Zahlung ist am ersten Tag des Monats fällig. Die Raten bzw. die einmalige Zahlung werden vom Studierendenwerk eingezogen. Eine frühere Rückzahlung bei Ratenzahlung ist jederzeit in jeder Höhe zulässig. Kosten, die auf Verschulden des Darlehensnehmers entstehen wie Anschriftenermittlung, Mahnverfahren und Zwangsvollstreckungsverfahren, sind vom Darlehensnehmer zu tragen und nach Erhebung durch das Studierendenwerk fällig.
- Das Studierendenwerk Ost:Brandenburg ist berechtigt, das Darlehen fristlos zu kündigen, wenn der Darlehensnehmer
 - vom Studium ausgeschlossen wird,
 - das Studium abbricht,
 - das Darlehen nicht zu Studienzwecken verwendet,
 - mit zwei Tilgungsraten im Rückstand ist oder
 - die Änderung seines Wohnsitzes oder Aufenthaltes nicht unverzüglich mitgeteilt hat.Die Mitteilung hat ausdrücklich schriftlich zu erfolgen; nicht ausreichend ist beispielsweise die Angabe einer neuen Adresse auf einem Zahlungsbeleg. Postfachanschriften sind keine Anschriften im Sinne dieser Vereinbarung. Bei einer fristlosen Kündigung ist die gesamte Darlehens- bzw. Restsumme sofort fällig.
- Zum Zeitpunkt der Fälligkeit der Darlehenssumme, entsprechend dem Punkt 2, sind Zinsen von 6 % zu zahlen.
- Die vorliegende Richtlinie zur Gewährung von Härtefalldarlehen, die mir ausgehändigt wurde, ist Gegenstand dieses Darlehensvertrages.
- Das Informationsblatt zum Datenschutz laut Art. 13 DSGVO habe ich zur Kenntnis genommen.
- Für alle Rechtsstreitigkeiten ist das Amtsgericht Frankfurt (Oder) ausschließlich zuständig.

....., den
Ort Datum

.....
Unterschrift Darlehensgeber Unterschrift Darlehensnehmer

